

## FEDERICO LUQUE-MACÍAS

1960 N Lincoln Park W #604 • Chicago, IL • 60614

+1-312-721-2076 • fluquemacia@cps.edu

Skype: fedluqmac

### ISBE Licensure. International Visiting Teacher License

---

#### Endorsements:

• Bilingual Education Teacher - Spanish • ESL • Foreign Language - Arabic • Foreign Language - Spanish

### OBJECTIVE

---

Obtaining a teaching position that utilizes my passion for teaching languages to create a positive experience for the students by implementing the most modern methodologies and coordinating with other teachers to work on interdisciplinary units

### EDUCATION

---

<b>PhD in Arabic Philology</b> with International Mention Faculty of Philology, University of Seville (Spain) • <i>PhD thesis</i> : "The Importance of Cultural Aspects in the Translations of <i>the Thousand and One Nights</i> : Comparative Studies"	<b>2017</b>
<b>Master's Degree in Translation and Interculturality</b> Faculty of Philology, University of Seville (Spain) • <i>Master's thesis</i> : "The Circular History of Galland's Manuscript: the Spanish and English Translations of <i>The Thousand and One Nights</i> "	<b>2014</b>
<b>Research Stay</b> Near Eastern Languages and Civilizations Department, University of Pennsylvania (USA) • <i>Research paper</i> : "The English Translations of <i>The Thousand and One Nights</i> "	<b>Sep 2012-May 2013</b>
<b>Master's Degree in Interculturality and Arab-Islamic World</b> Department of Arabic and Islamic Studies, University of Seville (Spain) • <i>Master's thesis</i> : "The Veil: Seduction vs. Manipulation of the Press"	<b>2011</b>
<b>Master's Degree in English Philology</b> Department of English Language and Literature, University of Seville (Spain)	<b>2011</b>
<b>Master's Degree in Arabic Philology</b> Department of Arabic and Islamic Studies, University of Seville (Spain)	<b>2002</b>
<b>Erasmus Stay</b> Leiden University (The Netherlands)	<b>Feb-Jun 1999</b>

### WORK EXPERIENCE

---

<b>Regular Arabic Teacher 9th-12th grades (IB &amp; HH)</b> <i>Lincoln Park High School</i> . 2001 N Orchard St. Chicago, IL 60614	<b>Feb 2017-present</b>
<b>Regular Spanish Teacher 7th-12th grades</b> <i>Disney II Magnet High School</i> . 3900 N Lawndale Ave. Chicago, IL 60618	<b>Sep 2015-Feb 2017</b>
<b>Touchstone Online English Teacher</b> <i>A-English</i> . Seville (Spain) • ESL Teacher. Touchstone levels 1-4 (A1-B2) taught at the Cambridge Learning Management System	<b>Jan 2015-present</b>
<b>Touchstone English Teacher Competition Winner</b> <i>Cambridge University Press</i> . University Printing House. Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS (United Kingdom) • 1st prize at worldwide Touchstone Teacher Competition won as Touchstone Blended teacher	<b>2014</b>
<b>English Teacher</b> <i>Premier Language School</i> . <i>Cambridge ESOL Exam Preparation Centre</i> Carril de San Diego 71. 11540 Sanlúcar de Barrameda, Cadiz (Spain) • ESL Teacher. Preparation of Cambridge's official exams Groups taught: Playroom 5 & 7, Teens 11 & 13, Adults B1 & B2	<b>Sep 2013-Jul 2014</b>
<b>Library Assistant</b> <i>Katz Center for Advanced Judaic Studies Library</i> , University of Pennsylvania. 420 Walnut St. Philadelphia, PA 19106 (USA) • Performed circulation desk duties and conducted manuscript scanning projects	<b>May-Jul 2013</b>
<b>Translator/Interpreter/Proofreader</b> <i>Maherlo Iberica S.L</i> . Feria 4 & 6, 41003 Seville (Spain) • Translated Dutch texts into Spanish; Proofread translation of Spanish web into German; Created Google Adds in Dutch; Conducted Sales & Customer service in English, Dutch, German and French	<b>Jul-Sep 2011</b>

### INTERESTS AND AFFILIATION TO PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

---

<b>Member of Research Group</b> <i>Study, Translation and Publishing of Near Eastern Languages' texts</i> (HUM-960), University of Seville	<b>2014-present</b>
<b>Member of Cambridge English Teacher, Online Professional Development</b>	<b>2014-present</b>

## **ADDITIONAL SKILLS**

---

### **Languages:**

- English: Proficient (TOEFL iBT: **109** (10/29/11) / **107** (3/27/15))
- Dutch: Proficient (Diploma Dutch as a Second Language: NT2-II)
- Arabic: Advanced
- German: Intermediate